



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第十八主日

粵語主日提前聖餐崇拜 (2026 年 10 月 3 日) 下午 6 時

主祭：	陳國強座堂主任牧師	講道：	陳國強座堂主任牧師
經課：	馮錫湧先生 林兆康先生	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	簡惠宜女士	會眾祈禱：	許芳芳女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	李慧芬小姐
招待：	吳嘉儀小姐 呂就勝先生		梁翠珊女士 張復光先生
司琴：	吳奉道先生	聖詩：	91, 173, 174, 138

普通話主日聖餐崇拜 (2026 年 10 月 4 日) 上午 10 時 30 分

主祭：	余鋒倫牧師	講道：	陳國強座堂主任牧師
經課：	呂丹女士 施美利女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	吳碩南先生	會眾祈禱：	錢每豐女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	賴炳華校長 湯啟康校長
招待：	湯啟康校長 呂就勝先生		陳月麗女士 蔡克剛先生
司琴：	吳奉道先生	聖詩：	91, 173, 174, 138
		獻詩：	萬古磐石歌

三一後第十八主日網上崇拜: 10月4日(星期日) 上午9時 <https://youtube.com/live/QVp0yvkDIBA>



網上奉獻 <https://bit.ly/2wwGuVW>

溫馨提示：請小心保管財物！

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

祝文

全能永生的上帝，求你增加我們的信心；如此，我們得以忘記背後、努力面前，走在你所指示的道上，並到最後得到永恆喜樂的冠冕；藉賴我們的主耶穌基督，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，我們按你聖子的命令，獻上禮品，求你悅納；並求你藉此聖祭，聖化和救贖我們。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。阿們。

領餐後祈禱

基督，為此神聖的慶典，我們讚美你。在此我們領受了你自己，在此重新展示你的受難，在此你的恩典充滿了我們，在此你向我們預示將來的榮耀，那時我們將與你和諸聖同享筵席，直到永永遠遠。阿們。

本主日經課

第一次經課 賽 5:1-7

讀經員 恭讀《以賽亞書》。

我要為我親愛的唱歌，我所愛的、他的葡萄園之歌。我親愛的有葡萄園在肥沃的山岡上。他刨挖園子，清除石頭，栽種上等的葡萄樹，在園中蓋了一座樓，又鑿出酒池；指望它結葡萄，反倒結了野葡萄。

耶路撒冷的居民和猶大人哪，現在，請你們在我與我的葡萄園之間斷定是非。我為我葡萄園所做的之外，還有甚麼可做的呢？我指望它結葡萄，怎麼倒結了野葡萄呢？

現在我告訴你們，我要向我的葡萄園怎麼做。我必撤去籬笆，使它被燒燬；拆毀圍牆，使它被踐踏。我必使它荒廢，不再修剪，不再鋤草，任荊棘蒺藜生長；我也必吩咐密雲，不再降雨在其上。

萬軍之上主的葡萄園就是以色列家；他所喜愛的樹就是猶大人。他指望公平，看哪，卻有流血；指望公義，看哪，卻有冤聲。

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

詩篇啟應

【答句】

詩 80:8-18

萬軍之上主的葡萄園就是以色列家。

主 領

你從埃及拔出一棵葡萄樹，趕出外邦人，把這樹栽上。你在它面前清除雜物，它就深深扎根，蔓延滿地。它的影子遮蔽群山，枝子好像高大的香柏樹。它長出枝子，直到大海，伸展嫩枝，延到大河。【答句】

主 領

你為何拆毀這樹的籬笆，任憑路人摘取？林中的野豬踐踏它，田裏的走獸吞吃它。萬軍之上主啊，求你轉回，從天上垂看觀察，眷顧這葡萄樹；保護你右手所栽的根，你為自己所堅固的幼苗。【答句】

主 領

這樹已經被火焚燒，被刀砍伐，因你臉上的怒容就滅亡了。願你的手扶持你右邊的人，你為自己所堅固的人子。這樣，我們就不背離你；求你救活我們，讓我們得以求告你的名。【答句】

第二次經課 腓 3：4 下-14

讀經員

恭讀《腓立比書》。

若是別人以為他可以依靠肉體，我更可以。我出生後第八天受割禮；我是以色列族、便雅憫支派的人，是希伯來人所生的希伯來人。就律法說，我是法利賽人；就熱心說，我是迫害教會的；就律法上的義說，我是無可指責的。只是我先前以為對我是有益的，我現在因基督的緣故而當作是有損的。不但如此，我已把萬事當作是有損的，因我以認識我主基督耶穌為至寶。我為他已經丟棄萬事，看作糞土，為要贏得基督，並且得以在他裏面，不是有自己因律法而得的義，而是有信基督的義，就是基於信，從上帝而來的義，使我認識基督，知道他復活的大能，並且知道和他一同受苦，效法他的死，或許我也得以從死人中復活。

這不是說我已經得著了，已經完全了；而是竭力追求，或許可以得著基督耶穌所要我得著的。弟兄們，我不是以為自己已經得著了；我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，要得上帝在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。

讀經員

這是上主的道。

會 眾

感謝上主。

福音經課

太 21：33-46

福音員

哈利路亞！哈利路亞！
主啊，請說吧，祢的僕人正在聆聽。
惟你擁有永生的話語。

會 眾

哈利路亞！

福音員

願主與你們同在。

全 體

也與你的心靈同在。

福音員

主耶穌基督的聖福音記載在聖馬太福音。

全 體

願榮耀歸與主基督。

耶穌對祭司長和百姓的長老說：「你們再聽一個比喻：有一個家的主人開墾了一個葡萄園，四周圍上籬笆，裏面挖了一個醉酒池，蓋了一座守望樓，租給園戶，就出外遠行去了。收果子的時候快到了，他打發僕人到園戶那裏去收果子。園戶拿住僕人，打了一個，殺了一個，用石頭打死了一個。主人又打發別的僕人去，比先前更多；園戶還是照樣對待他們。最後他打發自己的兒子到他們那裏去，說：『他們會尊敬我的兒子。』可是，園戶看見他兒子，彼此說：『這是承受產業的。來，我們殺了他，佔他的產業！』於是他們拿住他，把他扔出葡萄園外，殺了。葡萄園的主人來的時候，要怎樣處置那些園戶呢？」他們說：「要狠狠地除滅那些惡人，將葡萄園轉租給那些按時候交果子的園戶。」耶穌對他們說：

「『匠人所丟棄的石頭已作了房角的頭塊石頭。這是主所做的，在我們眼中看為奇妙。』這段經文你們從來沒有念過嗎？所以我告訴你們，上帝的國必從你們奪去，賜給那能結果子的民。誰跌在這石頭上，一定會跌得粉碎；這石頭掉在誰的身上，就要把誰壓得稀爛。」

祭司長和法利賽人聽見他的比喻，就看出他是指著他們說的。他們想要捉拿他，但是懼怕眾人，因為眾人認為他是先知。

福音員

這是上主的福音。

全 體

願讚美歸於主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主祭 全能的上帝，我們在喧鬧和繁瑣的生活中向你禱告，求你賜下平安，為我們引路，並俯聽我們的祈禱。

代禱 聖潔的上帝，我們為你在地上的整個教會祈禱，讓我們能夠專注你的聖言，在聖事中與你相遇，並當崇拜完結後帶着已啟迪的心靈離去。亦求你在信徒當中賜下聖靈，使我們因着你的使命而為一，見證主愛，使萬民作你的門徒。

主，求你憐憫，

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱 造物主上帝，我們為世界和平禱告，使各國都能尋找修和的道路，使人民在所有地方獲得尊重，世界資源也能公平分配。我們亦為國家禱告，求你賜福這大地，也保守領導者以智慧和憐憫服務大眾，共建公正、和諧，叫人安居樂業的社會。

主，求你憐憫，

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱 慈愛的上帝，我們在你的愛中，為親友、家人，我們所屬社區及事奉的團體禱告。求主賜福所有努力為社會獻上美善的人，藉着他們的無私奉獻，社會得以進步，關係得以復和。

主，求你憐憫，

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱 憐憫的上帝，我們記念所有患病的人，特別為座堂裏那些身心靈及身體欠安的人禱告。求主施恩，以醫治之手庇護他們，賜予他們平安，使他們有勇氣面對每天的挑戰。

主，求你憐憫，

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱 信實的上帝，我們把那些已走完世上路程、在地上堅守了信心、現已在主懷中安息的人交託予你。我們紀念最近離世、以及在最近遇上逝世週年的人祈禱：✠願他們得享安息，又能在榮耀中復活過來。

主，求你憐憫，
全 體 垂聽我們的禱告。

代禱 讓我們靜默片刻，將我們的需要，和我們所關心的事，呈獻給天父上帝。

靜默片刻
主祭讀總結禱文

主祭 主啊，求你垂聽你子民的禱告；凡我們誠心祈求的，叫我們都能實在得着，歸榮耀與你的名；藉賴我們的主耶穌基督而求。

全 體 阿們。

聖約翰座堂中文事工部消息

普通話崇拜後茶點招待

地點：哈斯堂 (Harold Smyth Room)

無論你是老朋友，還是初次到訪的朋友，我們都誠邀你享用簡單的茶點。

普通話團契

日期：2026 年 10 月 4 日 (主日)

時間：自行午膳後於下午 1 時開始

地點：會議室 (Conference Room)

聯絡：余鋒倫牧師

基督小精兵

時間：逢周六下午 5 時 30 分至 7 時

地點：會議室 (Conference Room)

聯絡：余鋒倫牧師

AMONG US (青年團契)

時間：逢周五晚上 8 時

地點：哈斯堂 Harold Smyth Room

聯絡：余鋒倫牧師

安德烈團契

時間：逢周六下午 4 時至 5 時 30 分

內容：查經、詩歌及生活分享

地點：哈斯堂 Harold Smyth Room

聯絡：馮錫湧先生。查詢請致電 2523 4157。

福音粵曲進階班

日期：2026 年 10 月 8 日(星期四)

時間：晚上 7 時至 9 時

地點：李惠珍堂 Fanny Li Hall

聯絡：陳月麗姊妹 (98777161)



聖約翰座堂賣物會



慈善獎券2026

銷售日期：2026年9月7日至2026年10月24日 | 抽獎日期：2026年10月24日（星期六）

獎券之收益將用作捐助給基督教勵行會，
聖雅各福群會，可愛忠實之家及
香港聖公會福利協會有限公司。

請於辦公時間到座堂辦公室購買獎券，共襄盛舉！
獎券亦於星期六下午6時崇拜前後、星期日上午9時崇拜後在李堂發售。



聖約翰座堂賣物會

MICHAELMAS FAIR

ST JOHN'S CATHEDRAL

24十月**OCT** 10.00AM-4.00PM (SAT)
上午10時至下午4時(六)

***** Highlights 活動亮點 *****

BOUNCY CASTLE - FOOD & DRINKS - RAFFLE -
GAME STALLS - HANDICRAFTS - HOME PRODUCE -
LIVE PERFORMANCES - STAMPS STALL - WINE -
WHITE ELEPHANT - SECOND HAND BOOKS

4-8 GARDEN ROAD,
CENTRAL, HONG KONG

香港中環花園道4-8號



香港島教區青年事工委員會舉辦 「修．為 Pray and Work」泰澤共融祈禱會

「我將我的平安賜給你們。」(約 14:27) 在繁忙的生活中，渴望找回心靈的寧靜嗎？邀請您參與十月份的泰澤共融祈禱會。我們在下班後的周五晚上，在歌詠與靜默中，一同感受主所賜的平安，讓心靈平靜。 **本月我們將一同參與由「香港聖公會聖保羅堂與天主教聖母無原罪主教座堂」主辦之「中區泰澤共融祈禱會」

日期：10 月 23 日（星期五）

時間：輕食晚餐 6pm 開始供應 | 祈禱會 7:30pm 正式開始

地點：中環下亞厘畢道 1A 聖保羅堂基督耶穌中心 (JCC) 啟光小堂

報名：<https://forms.gle/cuh4UT4PStW2ui8y9>

查詢：香港島教區青年事工委員會 2526 5366（周小姐）或瀏覽香港島教區網站 dhk.hkskh.org

泰澤團體位於法國勃艮地省(Burgundy)的細小鄉村，是由羅哲修士於第二次大戰期間創立，以一個一切以善良和簡樸為中心的團體。共融祈禱，是以群體方式以重覆詠唱與安靜，歸心禱告與上主相遇。透過歌詠與默想聖言、禱文與詩歌的意思讓信仰在內心紮根，經歷異口同聲的可見共融。

2026 年 泰澤書信 – 「你們要甚麼?」



香港聖公會香港島教區婦女團
第二十屆中期分享會
活出呼召

日期：2026年10月24日（星期六）
時間：上午十時至下午二時
地點：聖馬可中學地下新禮堂
(香港青洲葵愛秩序灣愛賢街18號) (青洲葵地鐵站D2出口)
內容：各堂分享婦女事工、演繹以斯帖-逆轉的勇敢及回應
總結：何潔瑩牧師
午餐：金林酒家
收費：\$100
截止日期：2026年10月15日（星期四）
查詢：各堂婦女部部長/代表

香港聖公會明華神學院

1) 全新公開講座 “St Paul: The Myth, the Man, and the Message”

導師：盧端岳牧師 (The Revd Ross Royden)

日期：6/11, 13/11, 20/11, 27/11, 4/12, 11/12 (逢星期五)

時間：晚上 7:00-8:30

地點：Zoom

費用：HK\$300

詳情及報名：



截止日期：11 月 1 日 (星期日)

查詢：academicadmin@minghua.edu.hk | WhatsApp: +852 9530 7241

2) 宗教教育專業證書

2026/27 年度招生 (2026 年 11 月至 2027 年 7 月)

專為香港聖公會各中學在任校長、宗教科主任及老師或負責校園福音工作之同工而設，亦歡迎對宗教科教師專業培訓有興趣的校長或老師報讀；六大課題讓學員在課程中認識及掌握有關聖公會的教義、禮儀與辦學理念、宗教教育理論基礎、倫理、生命及靈性教育和如何建造校本的宗教氛圍。

課程內容：



截止報名：2026 年 10 月 31 日

查詢：admission@minghua.edu.hk | WhatsApp: +852 9530 7241

3) 對談講座 “基督教宗教教育 - 由「零」到「靈」、由「靈」到「零」”

日期：10 月 10 日 (星期六)

時間：早上 10:00-11:30

地點：香港聖公會明華神學院

費用全免。

截止日期：10 月 5 日 (星期一)

詳情及報名登記：



查詢：academicadmin@minghua.edu.hk | WhatsApp: +852 9530 7241

豐收節

粵語主日提前聖餐崇拜 (2026年10月10日) 下午6時

主祭：	陳國強座堂主任牧師	講道：	余鋒倫牧師
經課：	陳翠紅女士 許芳芳女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	張復光先生	會眾祈禱：	葉林灝先生
侍從：	座堂侍從團	收捐：	劉廣志先生
招待：	黎婉容女士 陸定中先生		何天祐先生 羅顯熹先生
司琴：	王舜生先生	聖詩：	82, 113, 耕田撒種歌, 91

普通話主日聖餐崇拜 (2026年10月11日) 上午10時30分

主祭：	余鋒倫牧師	講道：	余鋒倫牧師
經課：	趙麗麗女士 錢每豐女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	羅亦殷小姐	會眾祈禱：	呂丹女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	賴炳華校長 呂就勝先生
招待：	湯啟康校長 劉克蘭女士		陳月麗小姐 蔡克剛先生
司琴：	王舜生先生	聖詩：	82, 113, 耕田撒種歌, 91

*豐收節崇拜當日將收集罐頭及乾糧捐贈給外傭庇護及援助事工 Bethune House

座堂聖品

座堂主任牧師 - 陳國強牧師 (薄扶林以馬內利堂署理主理聖品)

堂牧

管浩鳴法政牧師

戴德偉法政牧師 The Rev Canon Dwight dela Torre

余鋒倫牧師

馬若斌牧師 The Rev Robert Martin CMP

梁思恩牧師 The Rev Sharon Langbis

葛德儒牧師 The Rev Drew Courtright (愉景灣堂主理聖品)

劉偉力牧師 The Rev Will Newman (赤柱聖士提反堂主理聖品)

義務堂牧

王香芳會吏

魏克利牧師 The Rev Professor Philip Wickeri